

# EL HILO ELÉCTRICO

DIARIO DE LA MAÑANA POLÍTICO Y COMERCIAL

## SUSCRICION

Un mes . . . . .	\$ 1.00
Un año . . . . .	10.00
Ses meses . . . . .	5.50
Número suelto . . . . .	0.10

## DIRECTOR Y PROPIETARIO: L. STRAUSS

Concesionario exclusivo del servicio de telegrafía política y comercial en la República Oriental.

## ADMINISTRACION Y REDACCION

Calle Misiones numero 213, 1er. piso

Los avisos se reciben hasta las 5 de la tarde.

Nuestro corresponsal, para avisos y publicaciones en Paris, es el señor A. Lorette, Director de la Sociedad Mútua de Publicidad. —Calle Saint-Anne 51 bis.

## TELÉGRAMAS

### Francia

Paris, 10 de Agosto.

Habiendo presentado su dimision Mr. Brun, Ministro de la Marina y Colonias, ha sido nombrado para reemplazarlo el Vice-Almirante Mr. Peyron.

### Cólera

Londres, 10 de Agosto.

Telégramas de Alejandria anuncian que la epidemia del cólera que se habia declarado en varias ciudades del Egipto, disminuye notablemente de intensidad.

(Agencia Havas).

### Comercial

Buenos Aires, 11 de Agosto, 4 a. m.

Cédulas Hipotecarias serie E, al contado . . .	85
„ „ „ fin de mes . . .	84%
„ „ „ Setiembre . . .	85
„ „ „ A, al contado . . .	100%
Acciones Banco Nacional, al contado . . .	107%
„ „ „ fin de mes . . .	108%
„ „ „ Setiembre . . .	106%

Sale hoy para esa el vapor Río de la Plata.

El Hilo Eléctrico prohíbe la reproducción y trasmision de estos telegramas y de los comentarios relativos de conformidad con la Ley del 8 de Junio de 1877 cuyo artículo 2.º dice: «Se entiende que hay violacion de la propiedad de los telegramas, no solo por su publicacion o reproduccion literal, sino tambien por la reproduccion o publicacion de lo que sustancialmente en ellos comuniquen.»

## EL HILO ELÉCTRICO

MONTEVIDEO, AGOSTO 12 DE 1883

### Cuestion ruidosa

El Juzgado de Comercio á cargo del Dr. D. Daniel Granada, es objeto hace cinco meses de una revision ordenada por el Tribunal Superior de Justicia, para descubrir la violacion de depósitos judiciales ó irregularidades en todos los expedientes en que actuaba como Escribano D. José Luis Antuña.

Dos meses estuvo paralizado el despacho del Juzgado, con grave perjuicio del comercio en general y de los litigantes en particular.

Se ha restablecido el servicio y todavia no se sabe el total de los fondos que han desaparecido.

En veinte ó treinta concursos han desaparecido los fondos que habian sido entregados en la oficina.

Huórfanos y menores, comerciantes y miembros del foro, la prensa y diferentes funcionarios del Poder Judicial, han sido víctimas de tan extraño suceso.

Las clases conservadoras y el comercio han aumentado sus reclamos contra la Administracion de Justicia nacional, viendo confirmados una vez mas los motivos fundados que existen para prescindir de aquella en los negocios y transacciones litigiosas sometidas con preferencia al arbitraje amigable, ó al sacrificio de cuantiosos intereses antes que arrojarlos á las vicisitudes de un pleito.

La gravedad de lo que ocurre en el Juzgado de Comercio, á cuyo frente lucó el escudo nacional, como garantía de su potestad, merece llamar la atencion de la prensa, para que el Gobierno se preocupe de buscar una solucion honrosa y equitativa al conflicto de intereses que allí ha sobrevenido y ha llevado la desolacion y miseria á muchos hogares.

El Tribunal Superior de Justicia, que es el funcionario superior jerárquico, ha procedido con censurable lentitud y notable abandono en el arreglo de los conflictos del Juzgado de Comercio.

Asuntos de esta naturaleza, merecen mas actividad y resolucion.

El retardo en las medidas urgentes, disminuye la eficacia de su bondad.

Los graves sucesos ocurridos en el Juzgado de Comercio ponen una vez mas de manifiesto, los perjuicios que reporta el público con la anomalia de que los Archivos y Oficinas del Estado, sean de propiedad particular.

Los ilustrados Abogados que redactan algunos colegas de Montevideo, deben abrir opinion y dar luces sobre el asunto que motiva estas lineas.

Por nuestra parte nos basta llamar la atencion de todos, sobre el hecho mas grave que ha ocurrido en los Tribunales de la Republica y sobre cuya solucion pendan las miradas de todas las clases conservadoras.

## CORREO DE EUROPA

### Por «agua» y «sirie»

Los diarios recibidos ayer por ese vapor nos permiten ampliar las noticias que hasta el 13 teníamos de Lisboa, y que oportunamente publicamos.

«Paris 10—Cámara de los Diputados. Pablo Cassagnac ataca con gran violencia al Gabinete.

Interrumpido por el presidente de la Cámara contesta á éste interpellándole.

Dirigiéndose despues al Sr. Ferry, presidente del Consejo de Ministros, le llama «el último de los cobardes.»

La Cámara pronuncia la censura contra Cassagnac excluyéndole temporalmente del derecho de entrar en la Cámara.

Despues se aprueba por 371 votos contra 82 una orden del dia concebida en estos términos:

«La Cámara, confiando en la política firme y prudente del Gobierno, pasa á la orden del dia.»

—Declase que se habian resuelto satisfactoriamente las negociaciones para la construccion del nuevo canal de Suez entre el Sr. Fernando Lesseps y el Gobierno inglés. El canal estará terminado, si es posible, para 1888.

Cuando el dividendo de las acciones se eleve á 21 por 100, se reducirán las tarifas gradualmente en proporcion al aumento del dividendo hasta cinco francos por tonelada.

Uno de los tres vice-presidentes de la compañía será inglés.

Inglaterra nombrará un inspector de navegacion del canal.

La concesion será por 99 años, que empezarán á contarse desde la apertura del nuevo canal.

La compañía pagará al Gobierno egipcio el uno por ciento de los beneficios netos.

El Gobierno inglés prestará á la compañía 200 millones con un interés de 3 1/4 p.8 para los trabajos.

—En Bélgica se ha intentado reformar la

Constitucion, pero los iniciadores de la reforma no tuvieron apoyo, pues la Cámara de Diputados rechazó la proposicion por 116 votos contra 11.

—El Imparcial de Madrid encuentra inaplicable la conducta del Gobierno inglés en todo cuanto se refiere al cólera. Mientras las demás potencias se apresuran á adoptar previsiones medidas para evitar el contagio, el subsecretario de Negocios Extranjeros, Carlos Dilke, acaba de declarar en la Cámara de los Comunes que Inglaterra considera ineficaces las cuarentenas, y que, por consiguiente, no se establecerán en Londres. El Gabinete británico cree que habrá hecho lo necesario para satisfacer las exigencias de Europa, ordenando la inspeccion médica de las procedencias de los puntos infestados, y la desinfeccion de los buques sospechosos.

Esta declaracion ha producido muy mal efecto en todas partes; la alarma cunde ante el riesgo á que voluntariamente se expone la salud pública, porque los viajeros y las mercancías que vengan al continente eludirán las cuarentenas tomando la via de Inglaterra.

En vista de esto, y para conseguir lo que de otro modo seria imposible, dada la actitud de las autoridades inglesas, El Imperial no vé mas medio que la realizacion del pensamiento que Bonaparte acarició respecto á la Gran Bretaña, el bloqueo continental.

Saida, 9—El último cautivo de Bouamema, un muchacho español de doce años, ha sido recogido por una caravana en Sebdu.

Dice que ha sido objeto de los mas crueles tratamientos por parte del feroz caudillo árabe.

Londres, 10.—Cámara de los Comunes.—El sub-secretario Fitz Maurice, contestando á una pregunta del Sr. Onslow, dice que el Gobierno no puede todavia dar conocimiento á la Cámara acerca del estado de las negociaciones entre Inglaterra y Portugal sobre la cuestion del Congo.

Londres, 10—Los embajadores de Madagascar se embarcaron ayer para regresar á su país.

El Sr. Fernando Lesseps, despues de conferenciar con el Gobierno inglés salió para Paris anoche.

El Daily News publica un despacho de Varna diciendo que reina gran agitacion en la isla de Creta, á consecuencia de la negativa de sus habitantes á pagar los impuestos.

Añade que en Spabza han estallado serios desórdenes.

Atenas, 10—En vista del dictámen del Consejo sanitario de Atenas, el Gobierno helénico ha dispuesto que la cuarentena en todos los puertos de Grecia para las procedencias de Egipto, se eleve, á partir de ayer, á veintidós dias, en lugar de los once fijados anteriormente.

El celo y actividad desplegados por el Gobierno griego para evitar la propagacion de la terrible epidemia, son dignos de encomio.

Paris, 10—Los despachos de Frohsdorff de anoche dicen que la debilidad del conde de Chambord continuaba siendo extremada y que habian cesado los vómitos.

Añaden que el enfermo habia manifestado deseos de recibir al general legitimista Charet-



te, y que en el caso de ser posible, celebrarían una conferencia.

**París, 10.**—Cámara de los diputados.—El Ministro de Negocios Extranjeros Sr. Challe-mel-Lacour, contestando a la interpelación sobre los asuntos del Tonkin, hace las siguientes declaraciones:

«Las fuerzas que tenemos actualmente allí son suficientes para atender a las necesidades del momento.

Ocuparemos solo el Delta del Río. No queremos conquistar el reino de Annam.» Añade que los rumores de una agresión por parte de China son infundados.

Se puede asegurar que serán mantenidas las relaciones pacíficas con China, si este Imperio no sigue funestos consejos.

Es indudable que la Cámara no se opondría a la defensa enérgica de los intereses del país, pero nada indica que haya necesidad de apelar a medios extremos.

Nuestra política en el lejano Oriente es muy sencilla; se limita a hacer cumplir los Tratados y a conservar y extender nuestras relaciones.

Pedimos a China que no entorpezca nuestra acción en el Tonkin, y le ofrecemos celebrar un convenio ulterior para obtener el respeto recíproco de las fronteras.

El Gobierno confía que las negociaciones con el Celeste Imperio tendrán un resultado satisfactorio.

**París, 10.**—El corresponsal en Marsella del Temps celebró una conferencia con el Sr. Rheinat, ministro de Francia en la corte de Annam recientemente llegado a bordo del vapor Ozus.

El Sr. Rheinat dijo que la cuestión del Tonkin puede ser resuelta de una manera eficaz, bien en Hué, ó por medio de la ocupación de los puntos que dominan la entrada del río que conduce a aquella ciudad.

**Saigon 10.**—Unos 4,000 hombres de los llamados «banderas negras» amenazan a Nam-binh.

Otros 10,000 están concentrados en Soutay, donde se fortifican.

**Alejadria 10.**—El cólera sigue aumentando en Mansourah y disminuyendo en Damietta, donde la población ha sido diezmada por la epidemia.

Ayer ocurrieron las siguientes defunciones: 52 en Damietta, 87 en Mansourah y 17 en Samanud.

—El Imparcial dice que el Daily News publica un telegrama del Cairo asegurando que el Gobierno egipcio ha agotado todas las medidas de precaución. El Temps publica otro telegrama, por el que se desmiente el rumor de haberse presentado el cólera en Marsella, y asegura que las personas que se hallan en el lazareto gozan de buena salud.

El Gobierno ha telegrafado a Marsella imponiendo cuarentena a las procedencias de Egipto, aunque hayan tocado en Malta, por parecerlo insuficientes las medidas adoptadas por el Gobierno inglés.

**París, 11 de Julio.**—Las últimas noticias del cólera parecen mas satisfactorias. Dúdase que la epidemia que reina en Egipto sea de naturaleza morbo asiática. Ayer no hubo ningún caso en el Cairo ni en Alejadria, y el número de defunciones en Damietta decrece notablemente. El Gobierno francés ha decidido, sin embargo, aplicar rigurosamente el régimen sanitario de 1874.

Pero nada se consigue si Inglaterra no hace algo parecido.

**París, 10.**—Ha corrido el rumor de haber ocurrido un caso de cólera en esta ciudad en un vinjero procedente de Constantinopla; pero de la información abierta resulta que fué una indigestión.

—Según las últimas noticias de la Abisinia, la expedición italiana dirigida por el Sr. Bianchi, proseguía su viaje sin novedad, después de haber sido objeto de las mayores atenciones por parte de las autoridades de aquel país.

Se cree que el resultado de esta expedición será la adquisición de un puerto en el mar Rojo para Italia.

**Constantinopla 11.**—En Alejadria han muerto del cólera algunos europeos.

**París 11.**—Ha producido muy mal efecto la declaración del Gobierno inglés en la Cámara de los Comunes, negándose a imponer cuarentena en los puertos de las islas británicas a las procedencias de los puntos infestados; pues los vinjeros y las mercancías que vengan al Conti-

nente podrán eludir las cuarentenas tomando la vía Inglaterra.

**Londres, 11.**—La comisión mixta de loras y de individuos de la Cámara de los Comunes para informar acerca de la conveniencia del túnel de la Mancha se ha declarado contraria a esta empresa gigantesca por seis votos contra cuatro, fundándose en las necesidades de la defensa nacional.

**Londres, 11.**—Cámara de los Comunes: El sub-secretario de Negocios extranjeros Sr. Carlos Dilke, hablando de la cuestión del cólera, declara que el gobierno inglés considera ineficaces las cuarentenas y que, por lo tanto, no las establecerá en Londres.

Las únicas medidas sanitarias que se adoptarán son la inspección médica de una manera formal de las procedencias de los puntos infestados y la desinfección de los buques sospechosos.

**Londres, 11.**—El Daily News de hoy a conocer los puntos principales del arreglo entre el Sr. Lesseps y el Gobierno inglés.

Hélos aquí:

Primero. La compañía de Suez reducirá sus tarifas tan pronto como los dividendos de sus acciones sean de 20 a 25 por 100.

Segundo. Se procederá a la construcción de un segundo canal paralelo.

Tercero. El Gobierno inglés auxiliará a la compañía para que pueda encontrar los fondos necesarios al efecto.

**Londres, 12.**—Cámara de los Comunes.—El señor Bourke hace varias preguntas acerca del arreglo entre el Gobierno inglés y la compañía del Canal de Suez.

Dice que Inglaterra no puede hacer sacrificios por un canal que se halla en territorio extranjero sin que le sean asegurados los derechos soberanos sobre la propiedad del mismo. El primer ministro Gladstone contesta que no le es posible responder a todas las preguntas que le han hecho, sobre todo, cuando varias se refieren a cuestiones de alta política.

Añade que el dominio del canal al pasar al Gobierno egipcio, después de espirada la concesión, quedará sometido a las condiciones actuales.

Manifiesta que continuará en París la residencia social de la Compañía de Suez.

El Ministro Childers dice que la discusión sobre el arreglo con la Compañía de Suez vendrá cuando se pida el crédito de 200 millones.

Contestando a otra pregunta del Sr. Wolff, el Sr. Childers dice que cree se propondrá la emisión de un empréstito para obtener los 200 millones que se necesitan para el préstamo con destino a la construcción del segundo canal paralelo.

El Times hablando del arreglo con la compañía del canal de Suez, no se muestra satisfecho del mismo, porque lo considera demasiado ventajoso a los intereses de la compañía del canal.

## NOTAS OFICIALES

El Diario Oficial del 11 de Agosto de 1883, número 215, contiene:

1.º Ley disponiendo que el año económico de la República empezará el 1.º de Julio y terminará el 30 de Junio, y decreto de promulgación.

2.º Acuerdo de los Tribunales S. de Apelaciones, nombrando al Dr. Montañó Juez L. del Departamento de Canelones.

3.º Acta labrada el 6 de Agosto de 1883, con motivo de la extinción de billetes de papel moneda nacionalizado, y decreto de publicación.

4.º Estado de la Contaduría de Aduana en cuenta corriente con la Tesorería de la misma, correspondiente al mes de Julio de 1883.

5.º Inscripciones practicadas en el Registro de Estado Civil del Departamento de Maldonado en el transcurso del año 1882, conforme a los estados que mensualmente ha remitido a la Dirección de Estadística General la Junta E. Administrativa de dicho Departamento.

## CENTRO COMERCIAL

Montevideo, Agosto 11 de 1883.  
COTIZACIONES EN LA BOLSA

DESPUES DE HORA DEL DIA 10

Billetes del Tesoro

20,000 \$ para fin de Set'bre . 59 p. % de s/v  
30,000 \$ idem idem . . . 59

Día 11

HORA OFICIAL

Deuda Amortizable

5,000 \$ al contado . . . 22 %  
5,000 \$ idem idem . . . 22 %  
20,000 \$ para fin de mes . . . 22 %

Billetes del Tesoro

1,000 \$ al contado . . . 59 %  
3,000 \$ idem idem . . . 59 %

DESPUES DE HORA

Deuda Amortizable

20,000 \$ al contado . . . 22 %  
20,000 \$ para fin de Octubre . 23 %

Empréstito Extraordinario 2.º Sério

2,000 \$ al contado . . . 47 %

Oro sellado

Amortización de hoy  
4,000 \$ . . . 215.05 a 212.00 p. %

CAMBIOS

Bancario Particular

Londres . . 50 % d. . . 50 % d. a 51 d.  
París . . . fr. 5.32 a 5.33 . . fr. 5.36

Amberes . . . . . 5.37  
Rio Janeiro . . . . . 11\$500 a 11.500

Buenos Aires . . . . . % % premio.

DESCUENTOS

Para buenos conformes comerciales 4 a 4 % por año.

Vales 5 a 5 % por año.

## PLUMADAS Y TIJERETAZOS

**La Progresista.**—Los Sres. Peraldi y C. han comenzado a explotar una mina de cobre en Barriga Negra, dándole el nombre de «La Progresista».

**El servicio contra incendios de Londres.**—Según la Memoria del cuerpo de bomberos presentada por el jefe al Metropolitan Board of works de la gran ciudad de Londres, en el año disponía este servicio de 575 hombres.

3 grandes bombas de vapor.  
38 pequeñas id. id.

115 id. id. movidas a brazo.  
144 escalas de salvación.

3 bombas flotantes de vapor para el Támesis.  
2 remolcadores de vapor para el id.

4 barcas para id.  
66 carros, y

4 escalas mecánicas.  
Entre los diversos siniestros de que tuvieron conocimiento los encargados de este servicio y que llegaron a 6,778 en todo el año de 1882, hubo 164 incendios calificados como graves, pues en ellos perecieron 36 personas, de las cuales fueron abrasadas en vida 22, y las 14 restantes murieron a causa de golpes ó caídas.

Existen cerca de 200 puestos de guardia distribuidos en aquella inmensa población con el material necesario y en condiciones de prestar servicio a los cinco minutos de avisar, cualquiera que sea el punto en que ocurra el siniestro, ya sea en el centro, en los arrabales, y aun en el mismo río ó en sus innumerables muelles.

**Preliudio.**—Volvemos a nuestras tareas.

Nuestra pluma se había enmohecido desde que se hacía sentir la falta de buena compañía literaria en nuestro teatro Solís.

Limpemos las armas y preparémonos al combate.—El campo de batalla es digno de toda nuestra atención.

Cargada de gloria y laureles se presenta la compañía lírica dirigida por el activo empresario Sr. Ciacchi.

Antenotche al ensayo general, asistió una selecta concurrencia (adjetivo del que nos eliminamos) y los nutridos aplausos dieron a conocer el entusiasmo, el fanatismo de que estaba poseída.

**Doña Juanita.** es sin discusión la obra maestra de Suppé; pero si este autor no hubiera escrito otra página que el brindis y marcha final del 2.º acto, bastaría esto para merecer digno recuerdo entre los cultores del arte musical.

Agregaremos que con intérpretes como la señora Preziosi, los Sres. Delilieri, Polonini, Cessari y Ficarra, con un numeroso cuerpo de coros, con una orquesta compuesta por la *fin fleur* de nuestros maestros de la que hace parte Ugucioni y dirigida por Raineri, con lindas decoraciones nuevas y trajes lujosísimos, es imposible que Solís no tenga esta noche y en adelante un lleno completo.

La escena final del 2.º acto, de las *panderetas*, mereció por sí sola el concurso de nuestro público.

Asegura a nuestro público noches divertidas y a la empresa desea un lleno completo, el siempre imparcial—

Nemo.

**Los vapores.**—Desde ayer salen a las 5x los vapores que hacen la carrera del Uruguay.

**El Britannia.**—Este vapor salió ayer de Rio Janeiro y es esperado aquí el 15.

**Mortalidad.**—Día 11: Ezequiel Renero, oriental, 49 años, soltero; Osvaldo Zas, oriental, 34 años, casado; Gregoria Gomez, oriental, 23 años, soltera; Luis Lombardi, italiano, 80 años, viudo; Francisco Cherru, italiano, 58 años, soltero; Julio Rosso, 38 años; Eduardo Salgado, oriental, 17 años, soltero; Maria Luisa Sommaruga, oriental, 13 meses.

## Última hora

POR TELEFONO

10 de la noche.

Concluye en este momento el segundo acto de la ópera Doña Juanita, de Suppé.

El éxito alcanzado por los artistas de la Compañía Lírica Ciacchi no puede ser mas completo.

Una música alegre que llena de gozo el corazón, una interpretación fiel y esmerada y un conjunto de artistas como raras veces los vimos en óperas cómicas sobre las tablas del Solís, merecieron los entusiastas aplausos del público.

El final del 2.º acto ganó sobre manera.—La Preziosi y las demás partes principales suscitaron fanatismo.

La orquesta dirigida por Raineri nos hizo gustar todas las bellezas de la ópera de Suppé, interpretando a las mil maravillas los *chiaro scuri* de la partitura.

Felicitemos a la empresa y a los artistas por el triunfo obtenido.

Para esta noche se repite Doña Juanita.

## Programa de los espectáculos

AGOSTO DE 1883

**Teatro Solís.**—Compañía Italiana de Opera Cómica.—Dirección: C. Ciacchi—Maestro Concertador y Director de Orquesta: Emilio Rajneri.—El Domingo 12 de Agosto de 1883.—Segunda representación de la gran ópera en tres actos, original del maestro F. de Suppé: DOÑA JUANITA.—Esta importante ópera obtuvo en Viena 100 representaciones consecutivas y es juzgada por toda la prensa europea como la primera obra de G. Suppé.—La empresa de esta Compañía, habiendo adquirido por alto precio el manuscrito del autor, no omitió gastos para hacerlo representar con todo el aparato brillantísimo que exige.

**Precios.**—Palcos bajo y balcones, ps. 8.00; Idem altos, 5.00; Tertulias balcon, 1.50; Idem altas, 1.50; Sillones de orquesta, 1.50; Lunetas platea, 1.00; Idem de cazuela, 1.00; Entrada general, 1.00; Idem de cazuela y paraíso, 0.50.

A las 8 y %.

**Politeama 25 de Agosto.**—Compañía Inglesa acrobática, gimnástica, contorsionista, funambulista y mímica.—Director Samuel Nelson.—Grandiosa función artística.—Hoy Domingo 12 de Agosto: Los relámpagos gimnásticos, zampillaracostación, los hijos del aire vuelan y no se van, —el gran cuadruple Parterre,—escenas Buffo cómicas, por los clowns,—canciones populares por Pepino el 88.—La grandiosa Pantomima en 2 actos y 10 cuadros: Los Bandidos de Sierra Morena.

A las 8.

## REMATES

Paullier hermanos

IMPORTANTE REMATE

DE 37 SOLARES

Situados en las calles de San José, Soriano, Canelones, Santa Lucía, Médanos y Vazquez, que formaban parte de la antigua quinta de Masini.

VENTA A LA MAYOR OFERTA

Por orden y cuenta de su propietario.

Varios solares en la calle Santa Lucía con frente al Palacio de Gobierno que se va a construir.

Hay 12 solares que forman esquina; a saber: 2 solares con las calles de San José y Santa Lucía.

1 id. id. id. id. Soriano y Santa Lucía.

1 id. id. id. id. Santa Lucía y Canelones.

2 id. id. id. id. San José y Médanos.

2 id. id. id. id. Soriano y Médanos.

3 id. id. id. id. Canelones y Médanos.

1 id. id. id. id. Vazquez y Soriano.

El Domingo 12 de Agosto, a las 2 en punto de la tarde procederemos a vender a dinero de contado y a la mayor oferta, por orden y cuenta de su propietario los solares arriba indicados con empedrados pagos. Estos solares están situados en el paraje de mas porvenir, por cuanto el Superior Gobierno ha comprado al Gobierno Británico el terreno en que existe hoy el Comenterio Inglés y en donde se va a construir el Palacio de Gobierno. Los títulos son de primer orden y pueden verse así como el plano en la escribanía del Sr. D. Marcolino Diaz y García.

# THE WESTERN & BRAZILIAN

## TELEGRAPH COMPANY, LIMITED

## ESTACION DE MONTEVIDEO

CALLE CERRITO, 108

Comunicación directa por sus cables con todas partes del mundo

AVISO AL PUBLICO

Esta Compañía hace saber que desde el 1.º de Setiembre próximo, empezará a regir una Tarifa nueva con una

## REBAJA NOTABLE

en los precios sobre telegramas para el Brasil, Europa, Estados Unidos, Cuba y demás países, como se verá por los precios siguientes:

De Montevideo a	Por palabra	De Montevideo a	Por palabra
Rio Grande do Sul, Santa Catalina, Santos y Rio Janeiro (en idioma inteligible) . . . . .	\$ 0.40	Francia . . . . .	
Cadago . . . . .	\$ 0.60	Holanda . . . . .	
Bahia y Pernambuco (en idioma inteligible) . . . . .	\$ 0.60	Umanara . . . . .	\$ 3.05
Cadago . . . . .	\$ 0.80	Xoruega . . . . .	
San Vicente . . . . .	\$ 2.03	Luxemburgo . . . . .	
Madeira . . . . .	\$ 2.63	Alemania . . . . .	
		Italia . . . . .	
		Suiza . . . . .	\$ 3.05
		Argelia . . . . .	
		Nueva York . . . . .	\$ 3.45
		Umanara . . . . .	\$ 4.00
		Austria . . . . .	\$ 3.13
		Grecia . . . . .	
		Malta . . . . .	\$ 3.00

Por mas informes, odirarse a la Oficina de la Compañía, CALLE CERRITO NÚM. 108.

19 GT. WINCHESTER ST.

OLD BROAD ST.

LONDON

A. WOOD, MANAGING DIRECTOR.

N.º 1-10 p.

## CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

## VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas energético que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteración de la Sangre, el único que reúne todo lo que nutre y fortalece los órganos, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde a la sangre empobrecida y decolorada: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRE, Farm., 102, r. Richelieu, Sucesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

# JARABE FERRUGINOSO

de Cáscaras de Naranjas y Quassia amara

al PROTO-YODURO de HIERRO

Preparado por J. P. LAROZE, Farmacéutico

PA 18-2, Rue des Lions St-Paul-PARIS

APROBADO POR LA JUNTA DE HIGIENE DEL BRASIL

El Proto-Yoduro de Hierro, bien preparado y conservado, sobre todo en estado líquido, es, entre todas las preparaciones ferruginosas, la que da los mejores resultados. Bajo la influencia de los principios amargos y tónicos de la cáscara de Naranja y de la quassia amara, el hierro se asimila fácilmente, y produce efectos pronto y generales devolviendo a la sangre su fuerza, a las carnes su firmeza y a los diferentes tejidos la actividad y

energía necesarias a sus diversas funciones. Así es que el Jarabe Ferruginoso de J. P. Laroze está considerado por los Médicos de la Facultad de París, como el específico mas seguro contra las Enfermedades de languidez, la Clorosis, la Anemia, la Cloro-Anemia, los Flujos blancos, las Digestiones difíciles, las afecciones escrofúlicas y escrofúlicas, el Raquitismo, etc.

Se hallan en los mismos depósitos los siguientes Productos de J. P. LAROZE:

JARABE LAROZE de cáscaras de naranjas amargas TONICO, ANTI-NEURVOSO

Contra las Gastritis, Gastralgias, Dispepsias y Calambres de estómago

JARABE DEPURATIVO de cáscaras de naranjas amargas al YODURO DE POTASIO

Contra las Afecciones escrofúlicas, cancerosas, Tumores blancos, Acritudes de la sangre, Accidentes sífilíticos secundarios y terciarios.

JARABE SEDATIVO de cáscaras de naranjas amargas al BROMURO DE POTASIO

Contra Epilepsia, Hystérico, Baylo de S. Guy, Insomnio de los Niños durante la Dentición.

Depósito en todas las principales Droguerías



# COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Calle SOLIS, número 53 (altos)  
NORTH BRITISH and MEROANTILE  
INSURANCE COMPANY  
LONDRES Y EDIMBURGO  
Fundada en 1809  
Incorporada por Cédula Real

Recursos de la Compañía el 31 de Diciembre de 1882:

Capital autorizado, . . .	\$18,000,000
Capital suscrito—Pagado . . .	\$ 2,500,000
No llamado, . . .	7,500,000
	\$10,000,000
Fondo de incendio—	
Reserva . . .	\$ 4,222,885
Reserva de las primas . . .	1,810,945
Saldo de Provecho y Pérdida . . .	339,475
	6,373,305
Fondo de Vida—	
Fondo acumulado del Departamento de Vida, . . .	\$16,007,080
Fondo acumulado del Departamento de Pensiones	
y Vitalicias . . .	2,375,63
	\$19,277,615
Ingresos del Departamento de Incendios—	
Prémio e intereses . . .	\$ 5,783,620
Ingresos de los Departamentos de Vida y de Pensiones Vitalicias—	
Primas e intereses . . .	2,423,690
Primas en 21 años hasta 1882, . . .	68,593,615
Pérdidas pagadas . . .	39,600,500

# COMPANIA DE SEGUROS MARITIMOS Y FLUVIALES

Calle SOLIS 53 (altos)  
British and foreign  
LIVERPOOL Y LONDON  
[LA ÚNICA COMPAÑIA INGLESA  
(Representada en Montevideo para aceptación de riesgos  
Capital: 1.000,000 lib. esterlinas

Los agentes están plenamente autorizados por poderes legales para arreglar y pagar todos los reclamos justificados sin referencia alguna a los Compañías en Inglaterra.  
Congrove y Goddard, Agentes  
n° 2-perm.

# CHARGEURS REUNIS

Línea francesa de navegacion á vapor

LÍNEA BI-MENSUAL DE VAPORES DE 1ª CLASE  
Entre Havre, Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

EL VAPOR PAQUETE FRANCES

# URUGUAY

De 3,500 toneladas—Capitan BORGAULT  
Saldrá el 13 de Agosto para Santa Cruz de Tenerife, y Havre.

# LÍNEA DEL PARANÁ

EL VAPOR PAQUETE FRANCES

# VILLE DE SAN NICOLAS

Capitan CREQUER

Saldrá el 28 de Agosto para Dunkerque y Havre.

Tiene excelentes comodidades para pasajero, garantizando un trato esmerado y precios muy módicos.

La Compañía desea llamar especialmente la atención de las casas importadoras y exportadoras á las grandes ventajas que ofrecen sus vapores tanto por la buena condicion en que entregan sus cargas así como por la regularidad de sus servicio, que en adelante queda fijado en carrera bi-mensual por todo el año entre el Havre y Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

Montevideo, calle de Zabala 85.  
Buenos Aires, calle de Piedad 98.  
Rosario, calle del Puerto 35.  
San Nicolás, Belgrano 25.

n° 7-perm.

# VAPORES-CORREOS DEL MARQUÉS DE CAMPO

Nueva Línea regular Española  
SERVICIO MENSUAL

Entre Europa, Brasil y Rio de la Plata, inaugurada el 31 de Mayo último, haciendo escalas en los puertos de RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, CÁDIZ, LISBOA, VIGO, CORUÑA, SANTANDER, BURDEOS, y LIVERPOOL.

Para los mencionados puertos saldrá el día 25 de Agosto

EL MAGNIFICO VAPOR ESPAÑOL

# MADRID

De 3,000 toneladas

Capitan—URRUTIA

Admite carga y pasajeros para los mencionados puertos, pudiendo ofrecer á los pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, las mejores comodidades y un esmerado trato.

AGENTES.—Farini y Gonzalez,  
25 de Agosto, 161 y 163.

CORREO MARITIMO—B. Maumus,  
Misiones 47.

n° 9-perm

# Compañía Italiana RAGGIO Y C.

Agente.—LAVARELLO y C.

Servicio mensual entre Génova y Rio de la Plata

FLOTA DE LA COMPAÑIA

SIRIO—PERSEO—ORIONE

Viaje en 18 dias

Scrivia—Bormida—Stura—Letimbro—Entella  
—Polcevera—Iniziativa—Amadeo

EL MAGNIFICO Y VELERO VAPOR  
Iluminado á luz eléctrica en 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

# SIRIO

De 6,500 toneladas

Saldrá el 16 de Agosto, para GENOVA y NAPOLES con escalas en LISBOA y MARSELLA.

SIN TOCAR EN EL BRASIL

Llevando correspondencia, carga y pasajeros. Si emittono cambiali pagabili in oro su qualun-que paese o citta d' Italia.

Precios

1.ª clase \$ 144—2.ª clase \$ 115—3.ª clase \$ 48

Por mas informes ocúrrase á los agentes—

Lacarello y Ca.

50—MISIONES—50

# Paquetes Correos Franceses MENSAGERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

# EQUATEUR

Comandante, LECOINTRE

Saldrá de aquí el 9 de Agosto á las 4 de la tarde, tocando en RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, LISBOA y BURDEOS

EL PAQUETE FRANCÉS

# GIRONDE

Comandante MOREAU

Saldrá de aquí el 23 de AGOSTO á las 4 de la tarde, tocando en RIO JANEIRO, LISBOA y BURDEOS

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Per mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195 (ALTOS).

n° 4-perm.

Agente, A. de la Noé.  
O al Corredor Ch. Sagory, Zabala 63.

# LA COMERCIAL

COMPANIA ORIENTAL DE SEGUROS MARITIMOS Y  
CONTRA INCENDIOS

Capital \$ 1,000,000

Autorizada por Decreto del Superior Gobierno, fecha 20 de Diciembre de 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Sr. D. Antonio F. Braga—Presidente.  
» » Manuel Artagaveytia—Secretario.  
» » Pedro Piñeyrua—Vocal.  
» » Federico Cihils—Idem.  
» » José B. de Oliveira Nery—Idem.

Para efectuar seguros marítimos ó contra incendios y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demás condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas, de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente—

Horacio Garcia Lagos.

# P. S. N. C.

Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete Inglés.

# BRITANNIA

capitan G. Massey saldrá el JUEVES 16 DE AGOSTO (de 1883) Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete Inglés

# CORDILLERA

capitan P. D. Gruchy saldrá el MARTES 28 DE AGOSTO para Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete Inglés

# COTOPAXI

capitan W. Hayes saldrá el MIÉRCOLES 22 de AGOSTO para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete Inglés

# ACONCAGUA

capitan A. Hamilton, saldrá el MIÉRCOLES 3 DE SETIEMBRE para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete Inglés.

# PATAGONIA

capitan J. Barr, saldrá el JUEVES 13 DE SETIEMBRE para puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un día antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la vía de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega. Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

Yarrow Hett y C., Agentes.  
n° 3-perm. Montevideo, Solis 53—Buenos Aires, Piedad 98

# LA VELOCE

Navigazione Italiana

Línea postal e Commerciale a vapore coll' America Meridionale  
(GIA LAVARELLO)

El magnifico vapor de la Compañía

# SUD AMERICA

Comandante GAGGINO

Saldrá el 8 de Agosto de 1883 sin tocar en ningun puerto del Brasil

Directamente para—

Génova y Nápoles

VIAJE EN 22 DIAS

PRECIOS DE PASAJES

1.ª clase \$ 144—2.ª clase \$ 115—3.ª clase \$ 48  
Se dan billetes de ida y vuelta de 1.ª y 2.ª. con 20 % de rebaja, y de ida y vuelta de 3.ª. clase á \$ 86.40 oro.

N. B.—Se dan órdenes de embarques personales do Italia y España para Montevideo de 3.ª. clase, al precio de \$ 40 oro, devolviendo el importe depositado, siempre que por una causa cualquiera no se efectuase el viaje. La salida de Génova tiene lugar el 3 de cada mes.

Por flete y pasaje dirigirse al único agente. Se emittono cambiali pagabili in oro su qualun-que paese o citta d' Italia.

P. Christophersen.  
Buenos Aires, Piedras 98. Montevideo, Zabala 85.  
Rosario, Puerto 35. San Nicolás, Belgrano 25.